

LXXIII

1327-I-12, Sepúlveda. Provisión real de Alfonso XI al concejo de Murcia, prohibiendo el pase de bienes realengos a propiedad de la Iglesia. (A.M.M. C.R. 1314-1344, f. 28r).

Don Alfonso, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Galizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe et sennor de Vizcaya et de Molina. Al concejo de la çibdat de Murçia, salut et gracia.

Sepades que vi las petiçiones que me enbiastes con don Miguel de Rallad, vuestro vezino, seelladas con vuestro seello, en las quales se contiene que me enbiastes dezir que auia muchos omnes et mugeres entre los que vendian casas et vinnas et tierras et çensales et otros heredamientos a eglesia et a ordenes, et por esta razon que se menoscabauan los mis pechos et los mis derechos et que tomaua yo en ello grant deseruiçio et uos grant danno. Et que me pediades por merçed que mandase y lo que touiese por bien.

Porque vos mando, vista esta mi carta, que non consintades que ninguno venda hereditat regalenga, daqui adelante, a eglesia nin a orden, nin a perlado nin a otro omne de orden por que el mio regalengo pase al abadengo, por que las mis rentas et los mios derechos menguen por esta razon, et sy alguno lo vendiere que ge lo tomedes et lo guardedes para fazer dello lo que la mi merçed fuere. Et non fagades ende al por ninguna manera.

Dada en Sepuluega, XII dias de enero, era de mill et trezientos et sesenta et çinco annos. Yo, Miguel Sanchez, la fiz escreuir por mandado del rey. Martin Dominguez. Ruy Martinez. Alfonso Yannez, vista. Gonçalo Rodriguez. Johan Gonçalez. Johan Rodriguez, registro.

LXXIV

1327-I-12, Sepúlveda. Provisión real de Alfonso XI al concejo de Murcia, ordenando que impidiesen la injerencia de jueces eclesiásticos en la justicia civil. (A. M.M. C.R. 1314-1344, f. 28r).

Don Alfonso, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe et sennor de Vizcaya et de Molina. Al concejo de la çibdat de Murçia, salut et gracia.



Sepades que vi las peticiones que me enbiastes con don Miguel de Rallad, vuestro vezino, seelladas con vuestro seello, en que me enbiastes dezir que el obispo et los sus juezes que se entremeten de judgar los pleitos que son de la mi jurisdiccion, et que por quanto ge lo defienden los alcalles et los ofiçiales de y, de Murçia, et ge lo non consienten, queriendo guardar mio derecho et la mi jurisdiccion, que ponen sentençia de descomunion en ellos, et por esta razon que se destardan los pleitos et viene muy grant danno por ende a los de la mi çibdat de y, de Murçia. Et que me pediades merçed que si el obispo o algunos de los sus juezes posieren tal sentençia en los alcalles o en los ofiçiales de y, de Murçia, o en algunos dellos que les enbiase mandar que non dexasen de judgar los pleitos por ende, et el juyzio et la sentençia que diesen que fuese firme et valedera para sienpre et que ninguno non fuese vsado de lo contraddezir en ningunt tiempo; et yo, touelo por bien.

Et mando por esta mi carta a los alcalles et a los ofiçiales de y, de Murçia, tan bien a los que agora son commo a los que seran daqui adelante, que sy el obispo o los sus juezes posieren sentençia de descomunion sobre ellos, sin razon et sin derecho o por guardar ellos el mio derecho et la mi jurisdiccion et el mio rega-lengo, que non dexen de judgar los pleitos que acaesçieren entre ellos, et la sen-tençia et el juyzio que ellos o qualquier dellos dieren yo lo otorgo et lo he por firme et mando que vala para sienpre, asy commo si lo diese non estando en sen-tençia de descomunion. Et defiendo que ninguno non sea vsado de lo contraddezir en ningun tiempo, so pena de çient maravedis de la moneda nueva a cada vnos et, demas, a los cuerpos et a quanto ouiesen me tornaria por ende.

Dada en Sepuluega, XII dias de enero, era de mill et trezientos et sesenta et çinco annos. Yo, Miguel Sanchez, la fiz escreuir por mandado del rey. Martin Dominguez. Gonçalo Rodriguez. Alfonso Yannez, vista. Johan Rodriguez, regis-tro.

LXXV

1327-I-20, Segovia. Albalá de Alfonso XI al concejo de Murcia, respondiendo a la carta que le habían enviado sobre la situa-ción en Granada. (A.M.M. C.R. 1314-1344, f. 27r).

Don Alfonso, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe et sennor de Vizcaya et de Molina. Al conçejo de la çibdat de Murçia, salud et graçia.

Vi vuestra carta que me enbiastes en que me faziades saber que ouierades nuevas de Granada, que Vzmen que cuydara entrar en el Alhanbra et alçarse con

